

# Az Európai Unió Hivatalos Lapja

C 264



Magyar nyelvű kiadás

Tájékoztatások és közlemények

65. évfolyam

2022. július 8.

Tartalom

## II Közlemények

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL  
SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

### Európai Bizottság

2022/C 264/01	Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében – Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást <sup>(1)</sup> . . . . .	1
2022/C 264/02	Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében – Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást . . . . .	8

HU

<sup>(1)</sup> EGT-vonatkozású szöveg.



## II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS  
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

## EURÓPAI BIZOTTSÁG

**Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében****Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást**

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 264/01)

A határozat elfogadásának időpontja	2022.2.21
Támogatás száma	SA.100726
Tagállam	Ciprus
Régió	Ciprus
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Χάρτης Περιφερειακών Ενισχύσεων της Κύπρου για την περίοδο 2022 – 2027
Jogalap	Απόφαση Υπουργικού Συμβουλίου με ημερομ. 15 Νοεμβρίου 2021 (Πρακτικά της Συνεδρίας)
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	Regionális fejlesztés (ideértve a területi együttműködést is), Regionális fejlesztés (ideértve a területi együttműködést is)
Támogatás formája	Egyéb (kérjük, konkretizálja)
Költségvetés	
Támogatás intenzitása	15,0 %
Időtartam	2022.1.1 – 2027.12.31
Gazdasági ágazat	Valamennyi támogatható gazdasági ágazat érintett
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Γενική Διεύθυνση Ευρωπαϊκών Προγραμμάτων, Συντονισμού και Ανάπτυξης Λεωφόρος Βύρωνος 29, 1096, Λευκωσία

Egyéb információ	
------------------	--

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:  
<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.5.24
Támogatás száma	SA.102070
Tagállam	Románia
Régió	Románia
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Sprijin pentru refacerea potențialului forestier afectat de incendii, de fenomene meteorologice nefavorabile care pot fi asimilate unei calamități naturale, de infestări ale plantelor cu organisme dăunătoare și de evenimente catastrofale
Jogalap	Proiect de Ordin privind aprobarea schemei de ajutor de stat „Sprijin pentru refacerea potențialului forestier afectat de incendii, de fenomene meteorologice nefavorabile care pot fi asimilate unei calamități naturale, de infestări ale plantelor cu organisme dăunătoare și de evenimente catastrofale”
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	Mezőgazdaság; Erdőgazdálkodás; Vidéki térségek; Az erdőtüzek, természeti katasztrófák, természeti katasztrófa-hoz hasonlítható kedvezőtlen éghajlati jelenségek, egyéb kedvezőtlen éghajlati jelenségek, növénykárosítók és katasztrófaesemények által okozott erdőkárak megelőzéséhez és orvoslásához nyújtott támogatás
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 494 580 000 RON Éves költségvetés: 0 RON
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2026.6.30
Gazdasági ágazat	Erdőgazdálkodás
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministerul Mediului, Apelor și Pădurilor Blvd. Libertății nr. 12; Sector 5; București
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:  
<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.6.10
Támogatás száma	SA.102275

Tagállam	Portugália
Régió	Portugália
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Capitalization and Resilience Fund (FdCR) / Strategic Recapitalization Programme
Jogalap	Decreto-Lei (Decree Law) nr. 63/2020 of 7 September regulates the activity and functioning of BPF, and the Statutes of BPF annexed to this piece of legislation: <a href="https://dre.pt/application/conteudo/142124830">https://dre.pt/application/conteudo/142124830</a>
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése, Természeti katasztrófák vagy rendkívüli események által okozott károk megtérítése
Támogatás formája	Tőkeinstrumentumok, Hibrid tőkeinstrumentumok (átváltható kötvények)
Költségvetés	Teljes költségvetés: 400 000 000 EUR
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2022.6.30
Gazdasági ágazat	Valamennyi támogatható gazdasági ágazat érintett
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Banco Português de Fomento, S.A. Rua Prof. Mota Pinto, 42F – 2º – Sala 2.11, 4100-353, Porto
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.6.30
Támogatás száma	SA.103176
Tagállam	Lengyelország
Régió	Podlaskie, Podkarpackie, Swietokrzyskie
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Pomoc z instrumentów finansowych oraz ze środków instrumentów inżynierii finansowej podlegających ponownemu wykorzystaniu, w celu wspierania polskiej gospodarki w związku z agresją Federacji Rosyjskiej na Ukrainę
Jogalap	Regulation of the Minister of Development Funds and Regional Policy on providing state aid from financial instruments and from financial engineering instruments resources subject to re-use to support the Polish economy following the aggression against Ukraine by the Russian Federation

Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	Kedvezményes kamatozású kölcsön
Költségvetés	Teljes költségvetés: 45 000 000 PLN
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2022.12.31
Gazdasági ágazat	Valamennyi támogatható gazdasági ágazat érintett
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Kamila Szymusiak Ministry of Development Funds and Regional Policy, ul. Wspólna 2/4, 00-926 Warszawa
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:  
<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.6.15
Támogatás száma	SA.103178
Tagállam	Finnország
Régió	Finnország
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	State Aid SA. 57059 (2020/N) – Finland Scheme of state guarantees and subsidised interest rates for public loans for undertakings under the Temporary Framework for State aid measures to support the economy in the current COVID-19 outbreak
Jogalap	Act on Credits, Guarantees and Capital Investments provided by the State-Owned Specialised Financing Company
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	A tőkenyújtás egyéb formái
Költségvetés	Teljes költségvetés: 200 000 000 EUR Éves költségvetés: 200 000 000 EUR
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2022.6.30
Gazdasági ágazat	Valamennyi támogatható gazdasági ágazat érintett

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Finnvera Plc Porkkalankatu 1, PB1010, 00100 Helsinki
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:  
<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.6.20
Támogatás száma	SA.103207
Tagállam	Portugália
Régió	CONTINENTE
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	TCF – Portugal – Extraordinary and exceptional support for the undertakings of road freight transport for hire or reward
Jogalap	(a) Resolution of the Council of Ministers No. 29-E/2022, of 18 March 2022, paragraphs 1 to 8; (b) Decree-Law 28-A/2022 of 25 March 2022; (c) Secretary of State Order No. 4119/2022 of 8 April 2022.
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 45 900 000 EUR Éves költségvetés: 45 900 000 EUR
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2022.12.31
Gazdasági ágazat	Közúti áruszállítás
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	The Portuguese Mobility and Transport Agency – IMT, IP Av. Elias Garcia, n° 103, 1050-098 Lisboa
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:  
<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.6.27
Támogatás száma	SA.103269

Tagállam	Bulgária
Régió	Yuzhen Tsentralen, Yugoiztochen, Yugozapaden, Severen Tsentralen, Severozapaden, Severoiztochen
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	COVID-19, Bulgaria, Amendment to Aid scheme to air carriers (SA.100321)
Jogalap	Article 109 of the Law on the State Budget of the Republic of Bulgaria for 2021; Decree № 454 of the Council of Ministers of 2021 for approval of additional expenditures under the budget of the Ministry of Transport and Communications for 2021 (promulgated, SG No. 110/2021, supplemented, SG No. 31/2022); Draft Decree amending Decree № 454 of the Council of Ministers of 2021 approving additional expenditures in the budget of the Ministry of Transport and Communications for 2021 (promulgated, SG No. 110/2021, supplemented, SG No. 31/2022)
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 60 000 000 BGN Éves költségvetés: 60 000 000 BGN
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2022.6.30
Gazdasági ágazat	Légi személyszállítás, Légi személyszállítás
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministry of Transport and Communications 9, Dyakon Ignatiy str. Sofia 1000
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.6.30
Támogatás száma	SA.103291
Tagállam	Spanyolország
Régió	Spanyolország
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	ECON – SA.103291 – „COVID-19: Amendment of SA.56851 to enable extension of guarantees”
Jogalap	Acuerdo de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos por el que se propone la modificación del Marco Nacional Temporal relativo a las medidas de ayuda destinadas a respaldar la economía por el COVID-19 para permitir la extensión de las garantías

Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	Egyéb (kérjük, konkretizálja)
Költségvetés	
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2032.6.30
Gazdasági ágazat	Valamennyi támogatható gazdasági ágazat érintett
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministerio de Asuntos Económicos y Transformación Digital Paseo de la Castellana, 162, 28046 Madrid
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:  
<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

---

**Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében**

**Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást**

(2022/C 264/02)

A határozat elfogadásának időpontja	2022.5.20
Támogatás száma	SA.101937
Tagállam	Szlovénia
Régió	Szlovénia, UNDEFINED, UNDEFINED
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	
Jogalap	Predlog Programa odprave posledic škode zaradi pozebe v sadjarstvu in vinogradništvu v letu 2021 z dne 14. 2. 2022
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	Mezőgazdaság; Erdőgazdálkodás; Vidéki térségek;
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 500 000 EUR Éves költségvetés: 500 000 EUR
Támogatás intenzitása	30,0 %
Időtartam	-ig 2022.12.31
Gazdasági ágazat	Szőlőtermesztés, Almatermésű, csonthéjas termesztése, Egyéb gyümölcs, héjastermésű termesztése, Olajtartalmú gyümölcs termesztése
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.6.2
Támogatás száma	SA.102287
Tagállam	Németország
Régió	BAYERN
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Bayern: Förderung von Investitionen in Herdenschutzmaßnahmen gegen Übergriffe durch den Wolf

Jogalap	Richtlinie zur Förderung von Investitionen in Herdenschutzmaßnahmen gegen Übergriffe durch den Wolf
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	Mezőgazdasági üzemekben végrehajtott beruházás
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 42 000 000 EUR
Támogatás intenzitása	100,0 %
Időtartam	-ig 2024.12.31
Gazdasági ágazat	Növénytermesztés, állattenyésztés, vadgazdálkodás és kapcsolódó szolgáltatások
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Bayerische Ämter für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten www.stmelf.bayern.de/aemter
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.6.23
Támogatás száma	SA.103217
Tagállam	Horvátország
Régió	Horvátország
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	TCF: Support Programme for maize seed producers due to the difficult business conditions caused by the aggression against Ukraine by Russia
Jogalap	Act on Agriculture (Official Gazette 118/2018, 42/2020 and 127/20. – Decision of the Constitutional Court of the Republic of Croatia, 52/21)
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 7 500 000 HRK
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2022.12.31
Gazdasági ágazat	Növénytermesztés, állattenyésztés, vadgazdálkodás és kapcsolódó szolgáltatások

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministry of Agriculture Ulica grada Vukovara 78, Zagreb
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.6.17
Támogatás száma	SA.103240
Tagállam	Franciaország
Régió	DEPARTEMENTS D'OUTRE-MER, CORSE
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	TCF: Dispositif d'indemnisation exceptionnel des exploitations agricoles et des exploitations piscicoles d'élevage dans les départements d'Outre-Mer et en Corse
Jogalap	Projet de circulaire du Ministère de l'agriculture et de la souveraineté alimentaire définissant les modalités de mise en oeuvre d'un dispositif d'indemnisation exceptionnel des exploitations agricoles et des exploitations piscicoles d'élevage dans les départements d'Outre-Mer touchées par la hausse de leurs charges d'alimentation animale engendrée par les conséquences du conflit russo-ukrainien Projet de circulaire du Ministère de l'agriculture et de la souveraineté alimentaire définissant les modalités de mise en oeuvre d'un dispositif d'indemnisation exceptionnel des exploitations agricoles et des exploitations piscicoles d'élevage en Corse touchées par la hausse de leurs charges d'alimentation animale engendrée par les conséquences du conflit russo-ukrainien
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 6 700 000 EUR
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2022.12.31
Gazdasági ágazat	Nem évelő növény termesztése, Évelő növény termesztése, Növényi szaporítóanyag termesztése, Állattenyésztés, Vegyes gazdálkodás, Halgazdálkodás
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministère de l'Agriculture et de la Souveraineté alimentaire 3, rue Barbet de Jouy 75 349 PARIS 07 SP
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>







ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)  
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió  
Kiadóhivatala  
L-2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

HU